

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТТЫҢ ТҮБІРТЕГІ

KZ № - -

Қазақстан Республикасы Ауыл шаруашылығы министрлігінің ветеринария ведомствосының рұқсаты №

« » 201 ж.

Ветсертификат жылы айының « » жұлдызында облысы ауданында

берілген № ветеринариялық сертификат негізінде (жеке тұлғаның аты-жөні) берілді

Ескерту: ветеринариялық - санитариялық инспектордың анықтаған кемшіліктері

ветеринариялық - санитариялық инспектордың қызметі, аты-жөні, қолы

« » 201 ж.

Қазақстан Республикасы
Республика Казахстан
Republic of Kazakhstan
Ауыл шаруашылығы министрлігі
Министерство сельского хозяйства
Ministry of agriculture
Ведомствоньң аумақтық бөлімшелері
Территориальные подразделения ведомства
Office of the authorized body in the field of veterinary

осы сертификатты берген құрамында мемлекеттік ветеринариялық - санитариялық инспекторы бар мемлекеттік органның аталуы / наименование государственного органа, на службе которого состоит госветсанитарный инспектор, выдавший настоящий ветеринарный сертификат / name of public authority in the service of which is the State Comptroller, Issuing this veterinary certificate

№2-нысан
Форма №2

ВЕТЕРИНАРИЯЛЫҚ СЕРТИФИКАТ ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ / VETERINARY CERTIFICATE

KZ № - -

Қазақстан Республикасынан шетелге шығарылатын ет, сүт, балық және олардан жасалынған азық-түлікке, ас жұмыртқасына, бал араларының өнімдеріне беріледі / Выдается на экспортируемое из Республики Казахстан мясо и мясопродукты домашних и диких животных, мясо птицы, молоко и молочные продукты, рыба и рыбопродукты, пчелиный мед / For the production of meat, milk, fish and for their products made from them eggs and the products of the do keeping exported from the Republic of Kazakhstan.

Ветеринариялық бақылау бекетінің мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторының мөр таңба орны / Место штампа государственного ветеринарно-санитарного инспектора ветеринарного контрольного поста / The place of the stamp of state veterinary and sanitary inspector of the veterinary control post

Өнімнің түрі / Наименование продукта

Name of product

Орын саны / Число мест

Number of package

Салмағы / Вес нетто

Net weight

Қапталған түрі / Упаковка

Type of package

Таңбасы / Маркировка

Identification

marks

1. Өнімнің шығу тегі / Происхождение продукта / Origin of the product

Экспортердің толық аталуы, мекен-жайы / Наименование и адрес экспортера / Name and address of exporter

2. Өнімді жөнелту бағыты / Направление продукта / Destination of the products

Қабылдайтын ел / Страна назначения / Country destination

Токтамай кесіп өтетін ел (дер) / Страны транзита / Country of transit

Шекарадан өтетін бекет / Пункт пересечения границы / Point of Crossing the border

Қабылдаушының аталуы, мекен-жайы / Наименование и адрес получателя / Name and address of consignee

Көлік / Транспорт / Means of transport

Тасымалдау жағдайы / Условия транспортировки / Conditions of transportation

Утверждено в печать

Заказ №

Заказчик

Названия заказа

Подпись

Ф.И.О.

Дата утвер.

3. Мен, төменде қол қоюшы Қазақстан Республикасының мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық инспекторы, жоғарыдағы көрсетілген жануарлар өнімін көріп төмендегі талаптарға сай келетінін растаймын; /Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарно-санитарный инспектор Республики Казахстан, удостоверяю, что предъявленные к осмотру продукты животного происхождения; I, the state veterinary and sanitary inspector of the Government of the Republic of Kazakhstan certify, that subjected to examination raw product;

- дені сау жануарлардан алынған / получены от убой здоровых животных / derived from healthy animals;
- тағамға пайдалануға жарамды / признаны пригодными для употребления в пищу / recognized as fit for consumption;
- өнім өндірген кәсіпорын мемлекеттік ветеринариялық-санитариялық қызметінің бақылауында, шет елге өнім шығаруға рұқсаты бар және Қазақстан Республикасының ветеринариялық талаптарына сай / произведены на предприятиях, находящихся под постоянным контролем государственной ветеринарно-санитарной инспекции, имеющих разрешение на экспорт и отвечающих ветеринарным требованиям Республики Казахстан / manufacture at the enterprises, which are under permanent supervision of the State Veterinary and sanitary Service, have export permission and satisfy veterinary requirements of the Republic of Kazakhstan;

- өндірілген жерінде ХЭБ-ның «А» тізіміне жататын жануарлардың жұқпалы індеттері соңғы _____ айда тіркелмеген, сонымен қатар / выходит из местности, благополучной по инфекционным болезням животных списка «А» МЭБ в течение последних _____ месяцев, а также / derived from the locality, free from infections diseases, included in the O.I.E. List «А» during the last _____ months, and moreover: _____

Өнім алушы елдің талабы бойынша, өнім мемлекеттік ветеринария зертханасында _____ жылдың _____ айының «_____» жұлдызында радиоактивтік ластану мөлшеріне тексерілген, радиоактивтік ластану мөлшері _____ беккерель/кг аспайтыны анықталған.

По требованию страны-импортера продукция перед отправкой исследована на радиоактивное загрязнение в государственной ветеринарной лаборатории; уровень радиоактивного загрязнения при исследовании не превышает _____ беккерель/кг.

On the requirement of the importing country the products before shipment on «_____» were tested for radio-active contamination in the State Veterinary Laboratory, licensed for conducting such tests; the level of contamination did not exceed _____ bk/kg.

Тасымалдайтын көлік тазаланған және Қазақстан Республикасында залалсыздандыруға қолданылатын дәрі-дәрмектер мен тәсілдер қолданылған / Транспортные средства очищены и продезинфицированы методами и правилами, принятыми в Республике Казахстан/ Means for transport have been cleaned and disinfected.

Құжат толтырылды / Составлено / Made on _____ жылы / год _____ «_____»

Бас мемлекеттік ветеринариялық-
санитариялық инспектор (орынбасары)

мемлекеттік ветеринариялық-
санитариялық инспектор /

Главный государственный ветеринарно-
санитарный инспектор (заместитель)

государственный ветеринарно-
санитарный инспектор /

The state veterinary

medical officer _____

(қызметі, аты - жөні / должность, Ф.И.О. / title, name)

Қолы / Подпись / Signature _____

Мөр / Печать / Stamp _____

Ветеринария саласындағы мемлекеттік өкілетті органның ведомствосының , экспорт/импортқа берілген рұқсаты /
Разрешение ведомства уполномоченного государственного органа в области ветеринарии, на экспорт/импорт

_____ нөмірі, айы, күні / номер, дата

Утверждено в печать

Заказ № _____

Заказчик _____

Названия заказа _____

Подпись _____

Ф.И.О. _____

Дата утверд. _____